



重庆长江轴承股份有限公司
CHONGQING CHANGJIANG BEARING CO., LTD
NO.11 QIANGWEI ROAD, NAN'AN, CHONGQING, CHINA
TEL: 0086-23-88069990 FAX: 0086-23-88069995

发 票
SALES INVOICE

BILL To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
Italy
Fabio Corti
Tel: +39 080 5858657
Fabio.Corti@magna.com

Invoice No.: Magna25003

Contract No.: M250715

Date: July 15th, 2025

SHIP To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Italy
Fabio Corti
Tel: +39 080 5858657
Fabio.Corti@magna.com

HS-CED	PO Number	Descriptions of Goods	Quantity	Unit Price	Amount
84821090	5500047670	BEARINGS PD5C-7036-AA	1820 PCS	Euro 3,3881 Euro	6166,34
TOTAL			1820 PCS	DAP Bounded warehouse	6166,34
Country of Origin: China					

Note: Chongqing Changjiang Bearing Co., Ltd. (CJB)
Chongqing Changjiang Bearing Co., Ltd. Bank Accounts: 1088 1830 8725
Swift Code: BKCH CN BJ59A
Bank Name: Bank of China Chongqing Nan 'an Sub-branch

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1820
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/08/25
Firma:

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25 26 - E-mail: lorenzo.ferenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-20/9YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1388 DEL 29/7/25



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
29/07/2025	149/magna/2025		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 149/magna/2025 del 29/07/2025 DESCRIZIONE: altri cuscinetti a sfera COLLI: 1 KG LORDI : 741,000 KG NETTI : 715,000 TARGA XA 538X ORIGINE : CINA		
	FATT. COMMERCIALE : Magna25003 FORNITORE : CCJB VALORE MERCE : 8.124,77 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TXU53058R5		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	
		tot.iva	#VALORE!
		tot. Docum.	#VALORE!
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
29/07/2025	149/magna/2025		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 149/magna/2025 del 29/07/2025 DESCRIZIONE: altri cuscinetti a sfera COLLI: 1 KG LORDI: 741,000 KG NETTI: 715,000 TARGA XA 538X ORIGINE: CINA FATT. COMMERCIALE: Magna25003 FORNITORE: CCJB VALORE MERCE: 8.124,77 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TXU53058R5		
aliquota Iva	22%	imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1398 DEL 29/07/25

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	
			tot. iva	#VALORE!
			tot. Docum.	#VALORE!

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R.Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		

CHONGQING CHANG JIANG BEARING CO., LTD.
NO. 11 QIANGWEI ROAD, NAN AN DISTRICT,, CHONGQING 401336, CHINA

Tel: 626-964-4058

Fax: 626-964-4019

239983
PACKING LIST

SalesPerson: _____ Packing List #: 239983

Telephone: _____ Issue Date: 8/27/2025

SOLD TO:

MAGNA PT S.P.A.
Main Office
Via dei Ciclamini, 4
Modugno (Bari), I-70026

Tel: (585) 894-0726

Email: maria.cariello@magna.com Antonella.Antonacci@ma

SHIP TO:

MAGNA PT S.P.A.
SHIP TO
Via de Ciclamini, 4
Modugno (Bari) I-70026, ITALY

Tel: 805858657

Email: Fabio.Corti@magna.com

CUSTOMER PO#	S/O#	PAYMENT TERM	SHIPPING METHOD	SHIPPING DATE	DELIVERY DATE
5500047670	239983	2nd Day 2nd Mos	Truck Freight	8/27/2025	8/27/2025
SHIPMENT TYPE	CARRIER REFERENCE	TRAILER#	LOADING POINT	SEAL#	STATUS
euro			Svevatrans SRL		Shipped

ITEM#	CUSTOMER ITEM#	DESCRIPTION	ORDER QTY	SHIPPED QTY
PD5C-7036-AA	PD5C-7036-AA	Ball Bearing	1,820	1,820.00 pcs

Magna P.T. EORI: IT04886850728

Total Quantity: 1,820.00
Total Cartons/SKU: 1.00
Total Pallets/Package: 1.00
Net Weight: 715.08
Gross Weight: 750.00

Signature

Date/Time

8/27/2025



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO**MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018

DATA DI RITIRO

27/08/2025

N° PROGRESSIVO

1398/2025

TRASPORTO A MEZZO

vettore

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

8482109000

Descrizione

altri cuscinetti a sfera

PD5C-7036-AA

Quantità

1820

P/LORDO KG

741,00

P/NETTO KG

715,00

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero : 1398 del 29/07/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TXU53058R5

documento di estrazione: 149/magna/2025 del 29/07/2025 valore merce: 8.124,77 €

Aspetto esteriore dei beni

A VISTA

N° colli

1

Data e ora trasporto

27/08/25 9:23

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore

Magna25003

KUENNE MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5-9 - 70026 Modugno (BA)
Firma Conducente

27 AGO 2025

Firma Destinatario
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

重庆长江轴承股份有限公司

CHONGQING CHANGJIANG BEARING CO.,LTD

NO.11 QIANGWEIROAD,NAN'AN, CHONGQING, CHINA

TEL:0086-23-88069990 FAX:0086-23-88069995

装箱单

PACKING/WEIGHTLIST

BILL To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (Bari)
Italy
Fabio Corti
Tel: +39 080 5858657
Fabio.Corti@magna.com

Invoice No.: Magna25003

Contract No.: M250715

Date: July 15th, 2025

SHIP To: Svevatrans s.r.l.
P.Iva 05858940726
sede amministrativa:
Via dei Gerani, 7
I-70026 Modugno (BA)

Shipped From: Chongqing, China To: Bari, Italy Per: Air Freight

Marks & Nos	Descripton of Goods	Pallet	Quantity/PLT				Total Quantity		G.Weight/PLT	N.Weight/PL	Measurement					
	BEARINGS															
	PD5C-7036-AA	1	PLTS	1820	PCS	65	CTNS	1820	PCS	750	kgs	715	kgs	1.2	x	0.8 x 0.68
			1 PLTS				65 CTNS	1820 PCS		750 kgs		715		0.653 CBM		



中华人民共和国海关出口货物报关单

预录入编号: 海关编号: 页码/页数:

境内发货人: 重庆长江轴承股份有限公司 5008210428 91500108621903229J		出境关别		出口日期		申报日期		备案号	
境外收货人 Magna PT S. p. A.		运输方式 空运		运输工具名称及航次号		提运单号			
生产销售单位 重庆长江轴承股份有限公司 91500108621903229J		监管方式 一般贸易		征免性质		许可证号			
合同协议号 M250715		贸易国 (地区) 意大利		运抵国 (地区) 意大利		指运港		离境口岸	
包装种类 天然木托		件数 1	毛重 (千克) 750	净重 (千克) 715	成交方式 FCA	运费		保费	杂费
随附单证及编号 发票/装箱单									
标记唛码及备注 N/M									
项号	商品编号	商品名称及规格型号	数量及单位	单价/总价/币制	原产国 (地区)	最终目的国 (地区)	境内货源地	征免	
1	8482102000	深沟球轴承	1820 套	6166.34 Euro	中国	意大利	重庆经济技术开发区		
申报要素: 0. 品牌类型-境内自主品牌 1. 出口享惠情况-不享受 2. 结构类型-深沟球轴承 3. 品牌-CJB牌, 4. 型号 PD5C-7036-AA									
5008210428 报关专用章									
用途: 用于汽车变速箱, 连接轴和轴上零件, 进行承载, 使旋转平稳, 减低摩擦和噪音									
特殊关系: 无 价格影响确认: 无 支持特许权使用费确认: 无 享惠情况: 不享受 品牌类型: 境内自主品牌									
报关人员 申报单位		报关人员证号	电话	兹申明对以上内容承担如实申报、依法纳税之法律责任 申报单位 (签章)			海关批注及签章		

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

A Ufficio di SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE
MRN 25ITQVN4TXU53058R5

2 Speditore/Esportatore CHONGQING CHANG JIANG BEARING CO.,LTD NO.11 QIANGWEI ROAD, NANAN 0000 CHONGQING - CHINA (CN)		1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32)		A Ufficio di SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE MRN 25ITQVN4TXU53058R5	
		3 Formulati 1 1	4 Dati di Carico	28-07-2025 7 Numeri di Riferimento D/248/1/NC	
8 Importatore MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70028 MODUGNO (BA)		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
		9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
14 Dichiarante/Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
15 Paese di spedizione/esportazione CINA		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.	
16 Paese di origine CINA		15 C.P. sped./esport. a) CN b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA	
18 Paese di destinazione ITALIA		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		17 Paese di destinazione	
19 Ctr. 0		22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.166,340		23 Tasso di cambio 1,000000	
24 Natura della transazione 1 1		25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3	
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 1		33 Codice delle merci 84821090	
34 Cod. P. d'origine a) CN b)		35 Massa Lorda (kg) 741,00000		36 Preferenza 100	
37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 715,00000		39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.166,34	
43 Cod. M.V. 1		44 Prezzo dell'articolo 6.166,34		45 Aggiustamento 0,00	
46 Valore statistico 6.166,34		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOITD18000-2019-IW49272	
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA: 058949381728 Via del Garani, N. 70028 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25 28 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1) LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	
52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 28/07/2025 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA	

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: **DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE**



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TXU53058R5

Ver. 0

Generato il: 28/07/2025 18:00:59



25ITQVN4TXU53058R5

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 28/07/2025
	Data Dichiarazione 28/07/2025	Data Accettazione 28/07/2025
Importo totale fatturato 6166.34 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL

Elenco Fatture

Codice

Paese

Anno

N380

CN

2025

Identificativo

MAGNA25003

Condizioni di Consegna

IT

MODUGNO

DAP

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 493,31

Liquidazione tributi nazionali

Tributo

Imponibile

Aliquota

Importo

Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo

Imponibile

Aliquota

Importo

Quantità

Lettera di intenti

B00

6659,65

0,00

0,00

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TXU53058R5

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 157-04495385/G314786

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	741.000	TEL1HB - 28/07/2025 17:59:03

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70025 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.zerlenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1318 DEL 29/7/25